

ACTUALIZACIÓN DE AUSTIN BEUTNER PRONUNCIADA
PARA LA COMUNIDAD ESCOLAR
26 DE OCTUBRE DE 2020

Buenos días. Soy Austin Beutner, Superintendente del Distrito Unificado de Los Ángeles.

Hoy hablaremos de los esfuerzos continuos para proporcionar una red de seguridad a los estudiantes y familias a las que prestamos servicio, daremos un vistazo al extraordinario trabajo que se está llevando a cabo en las escuelas, daremos una rápida actualización sobre el nivel general de COVID-19 en la comunidad y el programa de pruebas de COVID del Distrito Unificado de los Ángeles, y veremos cómo están participando los estudiantes en el proceso democrático.

El Distrito Unificado de Los Ángeles ha proporcionado más de 72 millones de comidas a estudiantes, familias y comunidades a las que servimos, el mayor esfuerzo de ayuda alimentaria de su tipo en la historia de nuestra nación. Además de las comidas, el Distrito Unificado de Los Ángeles y nuestros socios han proporcionado millones de productos domésticos esenciales, artículos para bebés y productos recreativos. Pueden encontrar los próximos menús y obsequios de cada semana en nuestro sitio web, y no olviden pasar esta semana por una calabaza y máscaras gratis para los niños, junto con sus alimentos.

La semana pasada, Co.Protect se unió al esfuerzo de donar 10,000 máscaras de Halloween para niños. Ustedes pueden ayudar enviando un texto con la palabra NEED al 76278 o visiten LAStudentsMostInNeed.org para donar.

Todos sabemos que el mejor lugar para aprender es la escuela, pero mientras los estudiantes están en línea, los maestros y los líderes escolares se comprometen a proporcionar la mejor educación posible. Esta semana me gustaría destacar las maravillas que están ocurriendo en la Escuela Primaria Plainview, en Tujunga. Plainview es una escuela pequeña con sólo 261 estudiantes, pero ofrece un mundo de oportunidades.

El director Kenneth Johnson y su personal han trabajado juntos en la escuela durante muchos años y han creado un ambiente familiar. La mayoría de los maestros han optado por enseñar desde sus salones de clase, aprovechando la tecnología y otros materiales en su escuela.

Más de la mitad de los maestros participan ofreciendo tutoría individual después del horario escolar. El personal está llevando a sus hijos al programa de cuidado de niños en el plantel, y casi todo el personal – incluyendo aquellos que están trabajando desde casa – han participado en el programa de pruebas de COVID del distrito.

Veamos un breve segmento de mi visita a Plainview. Escucharán un tema consistente: que todos están trabajando juntos para proporcionar la mejor educación posible a los estudiantes.

El Distrito Unificado de Los Ángeles sigue ofreciendo oportunidades adicionales para que los estudiantes aprendan, y se están realizando inscripciones en estos momentos para el semestre que comienza en enero. Las oportunidades académicas incluyen instrucción después del horario escolar y los sábados, y clases nuevas y emocionantes, como el método Lee Strasberg de actuación y aprendizaje sobre la inteligencia artificial en colaboración con Intel.

Ampliaremos las clases de guitarra para alumnos de secundaria junto con nuestros colaboradores de Fender. El verano pasado lanzamos lo que entonces fue el curso de guitarra en línea más grande de su tipo, con 1,000 guitarras, bajos y ukuleles enviados directamente a los hogares de los estudiantes. Los maestros proporcionan instrucción y tienen acceso gratuito a lecciones adicionales en la aplicación Fender Play. Todo esto, incluyendo la guitarra y la App, se proporciona de forma gratuita a los alumnos.

Este semestre, 2,000 alumnos más se unieron a la diversión. El próximo semestre, añadiremos otros 2,000 alumnos, llevando la participación total a 5,000 músicos adicionales. Anticipo gustoso el día en que los alumnos estén de vuelta en las escuelas y los 5,000 alumnos, sus maestros y sus familias puedan reunirse en el Hollywood Bowl para celebrar con un concierto.

Tuve la oportunidad de visitar la clase de guitarra de Sarah Urias el miércoles pasado, con un invitado especial, Max Arias, Director Ejecutivo de SEIU Local 99. Llegamos a escuchar a los estudiantes tocar, y Max compartió su conexión con la música y exhibió su talento.

Estamos agregando más oportunidades de aprendizaje el próximo verano, incluyendo una expansión del popular programa de animación junto con nuestros socios en Illumination. Por primera vez, podremos ofrecer a los estudiantes de preparatoria una clase de Caricatura y Animación de 10 créditos que cumplirá con los requisitos tanto de graduación de preparatoria, como de ingreso a la universidad. Próximamente, a su alcance, en un salón virtual.

Si bien la crisis actual ha fomentado la innovación y la expansión de oportunidades de aprendizaje en línea para todos, no hay mayor imperativo que traer a los alumnos de regreso a las escuelas. Pero no pueden regresar hasta que sea seguro y apropiado. En el área de Los Ángeles, el nivel general de COVID sigue muy por encima de los niveles que el estado ha establecido para que las escuelas consideren una reapertura.

El Área de la Bahía permanece en niveles muy por debajo de las pautas estatales para que las escuelas consideren reabrir, pero tanto Oakland como San Francisco han anunciado que no volverán a las escuelas antes de enero.

El Distrito Unificado de Los Ángeles sigue liderando a la nación con nuestro esfuerzo de pruebas de COVID-19 para todos los alumnos y el personal. Esta fase inicial proporcionará pruebas para todos los alumnos y el personal, a fin de obtener información importante sobre la prevalencia del virus en la comunidad escolar. Nuestro esfuerzo en las escuelas está haciendo llegar las pruebas a comunidades que no habían tenido acceso a ellas y a otros servicios durante esta crisis.

Hasta ahora hemos administrado casi 80,000 pruebas e implementado protocolos de seguridad adicionales que ofrecen la prueba a miembros de la comunidad escolar con síntomas de COVID, o que hayan estado expuestos al virus.

Un enorme emprendimiento como este sólo es posible por el extraordinario trabajo que están realizando muchos de los que participan en el programa de pruebas - administradores, equipos logísticos, personal secretarial, enfermeros, un equipo de datos y, por supuesto, el asesoramiento y el apoyo de nuestros socios externos.

La porción de los que están dando positivo por el virus sigue siendo aproximadamente la misma, un poco más de 1/4 del 1%. Los datos hasta ahora confirman que las personas de todas las edades efectivamente portan el virus. Otras investigaciones han mostrado que los niños pueden, y de hecho transmiten, el virus. Este es un importante recordatorio doble de la necesidad de tener mucho cuidado sobre cómo y cuándo permitir que los alumnos regresen a los planteles.

Seguiremos siendo deliberados en los pasos que tomemos para poner en marcha planes para el regreso de alumnos y personal a los planteles escolares, de la manera más segura posible. La salud y seguridad de todos en la comunidad escolar no se pueden poner en juego.

Por favor, hagan una cita para hacerse la prueba. Es seguro, rápido y gratuito. Si todos seguimos las directrices de las autoridades de salud estatales y locales, y participamos en este programa de pruebas, podremos ayudar a reducir la propagación del virus. Y tendremos en marcha un programa que ayudará a que los alumnos, maestros y personal regresen a las escuelas de la manera más segura posible.

Los resultados de las pruebas iniciales de referencia nos proporcionarán información valiosa. Y todos los miembros de la comunidad escolar adquirirán experiencia sobre el programa y cómo funciona, de modo que estemos mejor preparados cuando se pueda considerar la reapertura de las escuelas.

Al acercarnos a la elección del 3 de noviembre, los alumnos de la Escuela Preparatoria San Pedro asistieron a la Explicación de la Boleta Electoral 2020 a cargo de la Liga de Mujeres Votantes, así como a la cumbre virtual *GirlsBuild '20*. Aprendieron sobre de las iniciativas electorales, escucharon a funcionarios electos incluyendo a la congresista Karen Bass, y participaron en discusiones sobre la importancia del voto.

Enviamos un particular agradecimiento a sus maestros, la mtra. Arteaga, la mtra. Barazza, el mtro. Bruhnke, el mtro. Lucien y el mtro. Mossberg por guiar a los alumnos en este viaje y recordarnos lo importante que es participar en el proceso electoral y votar.

El 27 de octubre, alumnos de debate de preparatorias del Distrito Unificado de Los Ángeles protagonizarán una discusión a profundidad sobre los temas y soluciones de la reforma a la justicia penal en sus comunidades, al participar con un panel de líderes cívicos y comunitarios. Para dar comienzo al evento, el ex Secretario de Educación de los Estados Unidos, Arne Duncan, quien también está asesorando al Distrito Unificado de Los Ángeles en su programa de pruebas de COVID, ofrecerá un breve discurso de apertura. Buena suerte a los estudiantes que participarán – Briana Villatoro de la Preparatoria STEAM Legacy, Andrew Subingsubing de la Academia de Preparación Docente Dr. Richard A. Vladovic Harbor, Dana Agbede de la Preparatoria Downtown Magnet, y Amina Reyes de la Escuela New Designs Charter School, University Park.

La boleta electoral del 3 de noviembre incluye la iniciativa RR, la Iniciativa de Mejoras Escolares y Seguridad, que el Distrito Unificado de Los Ángeles ha colocado en la boleta electoral.

Si los votantes la aprueban, la iniciativa RR proporcionará fondos para reparar techos con goteras, reemplazar sistemas de aire acondicionado, hacer que las escuelas sean seguras en materia sísmica, ayudar en la respuesta al COVID-19, proporcionar acceso a todas las escuelas para estudiantes con discapacidades, actualizar la tecnología, y abordar desigualdades.

El costo para los propietarios se estima en aproximadamente 2 centavos por cada \$100 del valor tasado de la propiedad, pero la iniciativa no aumentaría los impuestos, y la tasa de impuestos general no aumentará.

Independientemente de cómo planeen votar, los invito a hacer su tarea, hacer preguntas, y hacer que sus voces se escuchen mediante el voto.

Gracias por su continua paciencia y apoyo.